

DODATOK Č. 1

ku kontraktu číslo 374/2010-520-K zo dňa 23.12.2010

uzavretého medzi

Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

a

Centrom výskumu živočíšnej výroby Nitra

Článok I. Účastníci kontraktu

Objednávateľ: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

Štatutárny zástupca: Ing. Zsolt Simon – minister
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000081105/8180
IČO: 156621

Pracovník poverený k rokovaní: Ing. Zuzana Červenák - Kontrová - generálna riaditeľka Sekcie poľnohospodárstva, potravinárstva a obchodu

a

Zhotoviteľ: Centrum výskumu živočíšnej výroby Nitra
Sídlo: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky
Štatutárny zástupca: Mgr. Dana Peškovičová, PhD., riaditeľka Centra výskumu živočíšnej výroby Nitra
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000345940/8180
IČO: 42122007

Pracovník poverený k rokovaní: Mgr. Dana Peškovičová, PhD. – riaditeľka CVŽV Nitra

Článok II.

Z dôvodu zvýšenia finančných nákladov na laboratórny a biologický materiál úloh č.1 a č.5 kontraktu číslo 374/2010-520-K zo dňa 23.12.2010 (ďalej len „kontrakt“) bolo potrebné prerozdeliť finančné prostriedky v rámci kontrahovaných úloh č.1 – 5 tak, aby celkový objem finančných prostriedkov na úlohy č.1 – 5 zostal nezmenený.

Účastníci kontraktu sa dohodli na dodatku č. 1 ku kontraktu (ďalej len „dodatok č. 1“) takto:

1. V prílohe č. 1 ku kontraktu sa podrobná kalkulácia predpokladaných nákladov na realizáciu úloh č. 1 až č. 5 (priame náklady, nepriame náklady) nahrádza novou

podrobnou kalkuláciou predpokladaných nákladov na realizáciu úloh č. 1 až 5 (priame náklady, nepriame náklady), ktoré sú uvedené v prílohe č.1 dodatku č. 1. Ostatné náležitosti prílohy č. 1 zostávajú nezmenené.

2. Príloha č. 2 ku kontraktu sa nahrádza prílohou č. 2 k dodatku č. 1.
3. Dodatok č. 1 vrátane prílohy č. 1 a prílohy č. 2 k dodatku č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou kontraktu.
4. Ostatné ustanovenia kontraktu zostávajú v pôvodnom znení.

Článok III. Osobitné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch exemplároch, z ktorých každý účastník obdrží 2 exempláre.
2. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 7 dní od jeho podpisu.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania zúčastnenými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Bratislave

Dňa: 19. 12. 2011

Za objednávateľa:



Ing. Zsolt Simon
minister pôdohospodárstva
a rozvoja vidieka SR

Za zhotoviteľa:



Mgr. Dana Peškovičová, PhD.
riaditeľka CVŽV Nitra